

# โทษต่างๆ ของยาเสพติดและสิ่งมีนเมา

[ ไทย – Thai – تايلاندي ]

ดร.อะมีน บิน อับดุลลอฮฺ อัช-ชะกอวีย์

แปลโดย : อีฟนาน เพ็ชรทองคำ

ตรวจทานโดย : อัสรัน นิยมเดชา

ที่มา : หนังสือ อัต-ดูร์อูร์ อัล-มุนตะกอฮฺ มิน อัล-กะลีมาต  
อัล-มุลกอฮฺ

2013 - 1434

IslamHouse.com

# أضرار المخدرات والمسكرات

« باللغة التايلاندية »

د. أمين بن عبدالله الشقاوي

ترجمة: أفنان بيتونكام

مراجعة: عصران نيومديشا

المصدر: كتاب الدرر المنتقاة من الكلمات الملقاة

2013 - 1434

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

## โทษต่างๆ ของยาเสพติดและสิ่งมีนเมา

มวลดการสรรเสริญเป็นสิทธิ์ของอัลลอฮฺ ขอความสุขความจำเริญ และศานติจงประสบแด่ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ฉันขอปฏิญาณว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮฺเพียงองค์เดียว ไม่มีภาคีใดๆ สำหรับพระองค์ และฉันขอปฏิญาณว่ามุหัมมัดเป็นบ่าวของอัลลอฮฺและเป็นศาสนทูตของพระองค์

อัลลอฮฺตะอาลาตรัสว่า

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾﴾ [المائدة: ٩٠]

ความว่า “โอ้บรรดาผู้ศรัทธา แท้จริงสุราและการพนันและแท่นหินสำหรับเชือดสัตว์บูชาญและการเสี่ยงตานั้นเป็นสิ่งโสมนมอันเกิดจากการกระทำของชัยฏอน ดังนั้นพวกเจ้าจงห่างไกลจากมันเสีย เพื่อว่าพวกเจ้าจะได้รับความสำเร็จ” (อัล-มาอิเดฮฺ: 90)

จากอายะฮ์อันมีเกียรตินี้อัลลอฮ์ทรงตำหนิสิ่งที่น่า  
รังเกียจต่างๆ ดังที่กล่าวมา และบอกว่าสิ่งเหล่านี้เป็นงานของ  
ชัยฏอนและสกปรก

ซึ่ง 'อัล-คีมรฺ' (สุรา) นั้นหมายรวมถึงทุกๆ สิ่งที  
ครอบงำสติปัญญาโดยทำให้เกิดความมึนเมา

อนบูมัยสะเราะฮ์เล่าว่า ท่านอุมัร บิน อัล-ค็อฏฏอบ  
เราะฎียัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า เมื่ออายะฮ์เรื่องการห้ามสุราเริ่มถูก  
ประทานลงมาท่านกล่าวว่า “โอ้อัลลอฮ์ ขอพระองค์โปรดชี้แจง  
ข้อบัญญัติเกี่ยวกับสุราให้เป็นที่ประจักษ์ชัดเจนแก่พวกเราด้วย  
เถิด” จากนั้นอายะฮ์ต่อไปนี้อยู่ในสุเราะฮ์อัล-บะเกาะเราะฮ์ก็  
ถูกประทานลงมา

[البقرة: ๒๑๙] ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ﴾

ความว่า "พวกเขาจะถามเจ้าเกี่ยวกับน้ำเมาและการพนัน จง  
กล่าวเถิดว่าในทั้งสองนั้นมีโทษมาก" (อัล-บะเกาะเราะฮ์: 219)

ผู้รายงานกล่าวว่า: ท่านอุมัรจึงถูกเรียกมา และมีผู้อ่าน  
อายะฮ์นี้ให้ท่านฟัง ท่านก็กล่าวว่า “โอ้อัลลอฮ์ ขอพระองค์โปรด  
ชี้แจงข้อบัญญัติเกี่ยวกับสุราให้เป็นที่ประจักษ์ชัดเจนแก่พวกเรา

ด้วยเถิด” ดังนั้นอายะฮฺในสุเราะฮฺอันนิสาฮฺจึงถูกประทานลงมา  
อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ﴾ [النساء : ๔๓]

ความว่า "โอ้บรรดาผู้ศรัทธาทั้งหลาย จงอย่าเข้าใกล้การ  
ละหมาดขณะที่พวกเจ้ามีเมามาอยู่" (อัน-นิสาฮฺ: 43)

เมื่อถึงเวลาละหมาดผู้ประกาศของท่านเราะฮฺลุ  
คืออัลลอฮฺอะลัยฮิอะสสลัม ก็กล่าววประกาศว่า "ผู้ที่เมาจ  
งอย่าเข้าใกล้การละหมาดเด็ดขาด" ท่านอุมร์จึงถูกเรียกมา และ  
มีผู้อ่านอายะฮฺนี้ให้ท่านฟัง ท่านกล่าวว่า "โอ้อัลลอฮฺ ขอ  
พระองค์โปรดชี้แจงข้อบัญญัติเกี่ยวกับสุราให้เป็นที่ประจักษ์  
ชัดเจนแก่พวกเราด้วยเถิด" หลังจากนั้นอายะฮฺในสุเราะฮฺ อัล-  
มาอิเตฮฺ จึงถูกประทานลงมา ท่านอุมร์ถูกเรียกมา และมีผู้อ่าน  
อายะฮฺนี้ให้ท่านฟัง กระทั่งถึงคำดำรัสที่ว่า

﴿فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ۝﴾ [المائدة: ๙๑]

ความว่า "แล้วพวกเจ้าจะยุติไหม" (อัล-มาอิเตฮฺ: 91)

ท่านอุर्मาร์จึงกล่าวว่า "เรายุติแล้ว เรายุติแล้ว" (บันทึกโดยอะหมัด หมายเลขหะดีษ 378)

แน่นอนว่าทุกคนทราบดีว่าสุรา สิ่งเสฟติด และสิ่งมีนเมาทั้งหลายล้วนเป็นสิ่งต้องห้าม แต่ที่ต้องพูดเกี่ยวกับหัวข้อนี้ ก็เนื่องจากข้าพเจ้าพบว่ามียางานหะดีษจากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« لَيَكُونَنَّ مِنْ أُمَّتِي أَقْوَامٌ يَسْتَجِلُّونَ الْحِرَّ وَالْحَرِيرَ وَالْحُمْرَ وَالْمَعَازِفَ » [رواه البخاري برقم ٥٥٩٠]

ความว่า “จะมีชนบางกลุ่มจากประชาชาติของฉัน ที่จะอนุมัติการผิตประเวณี ผ่าไหม สุรา และเครื่องดนตรี” (บันทึกโดย อัล-บุคอรีย์ หมายเลขหะดีษ 5590)

คำว่า “จะอนุมัติ” ซี่ให้เห็นว่าจะมีคนบางกลุ่มไม่สนใจในสิ่งที่อัลลอฮฺทรงห้าม แต่จะทำให้สิ่งเหล่านั้นเป็นที่อนุมัติ เหมือนกับการอนุมัติสิ่งที่ดีๆ

ตัวอย่างหนึ่งของการขู่ลำทับอย่างรุนแรงสำหรับผู้ตี้มเหล่า คือรายงานจากท่านญาบิร เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่ามีชายคนหนึ่งเดินทางมาจากญัยฮาน (ญัยฮานเป็นส่วนหนึ่งของ

เยเมน) แล้วถามท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ถึง เครื่องดื่มชนิดหนึ่งทำจากข้าวโพดซึ่งผู้คนในบ้านเมืองของเขา นิยมดื่มกัน มีชื่อเรียกว่า ‘มิซร์’ ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม จึงถามชายผู้นั้นว่า “มันเป็นสิ่งที่ทำให้มีนเมาหรือไม่?” เขากล่าวว่า “ครับ” ท่านเราะสูล ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม จึงกล่าวว่า

« كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ، إِنَّ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَهْدًا لِمَنْ يَشْرَبُ الْمُسْكِرَ أَنْ يَسْقِيَهُ مِنْ طِينَةِ الْحَبَالِ »

ความว่า “ทุกสิ่งที่ทำให้มีนเมาเป็นสิ่งที่ต้องห้าม แท้จริงอัลลอฮฺทรงมีสัญญากับผู้ดื่มสิ่งที่ทำให้มีนเมาว่าพระองค์จะให้เขาได้ดื่มภูินะตุลเคาะบาล”

พวกเขา กล่าวว่า "โอ้ ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ‘ภูินะตุลเคาะบาล’ ที่ว่านี้คืออะไรหรือครับ?" ท่านตอบว่า

« عَرَقُ أَهْلِ النَّارِ، أَوْ عَصَارَةُ أَهْلِ النَّارِ » [رواه البخاري برقم 2003]

“คือน้ำเหงื่อของชาวนรก หรือสิ่งสกปรกที่มาจากชาวนรก” (บันทึกโดย อัล-บุคอรีย์ หมายเลขหะดีษ 2003)

ท่านอบูฮุร็อยเราะฮฺ เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า ท่านนบี  
ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« لَا يَزِينِي الزَّانِي حِينَ يَزِينِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ السَّارِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ،  
وَلَا يَشْرَبُ الخَمْرَ حِينَ يَشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ » [رواه البخاري برقم ٢٤٧٥ ومسلم  
برقم ٥٧]

ความว่า “ผู้ที่ผิดประเวณีนั้น จะไม่ผิดประเวณีในสภาพที่เขามี  
ศรัทธา (ที่สมบูรณ์) ผู้ที่ลักขโมย จะไม่ขโมยในขณะที่เขาเป็นผู้  
ศรัทธา (ที่สมบูรณ์) และผู้ที่ดื่มเหล้า จะไม่ดื่มเหล้าในขณะที่เขา  
เป็นผู้ศรัทธา (ที่สมบูรณ์)” (บันทึกโดย อัล-บุคอรีย์ หมายเลขหะ  
ดีษ 2475 และมุสลิม หมายเลขหะดีษ 57 โดยสำนวนนี้เป็นของ  
มุสลิม)

และมีรายงานจากท่าน อิบน์อุมร์ เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุ  
เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« ثَلَاثَةٌ قَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الخَمْرَ: مُدْمِنٌ خَمْرٍ، وَالْعَاقُ، وَالذَّيُّوْتُ الَّذِي يُقْرِئُ فِي  
أَهْلِهِ الخَبْتِ » [رواه النسائي برقم ٦١١٣]

ความว่า "สามจำพวกที่อัลลอฮฺจะทรงให้สวรรค์เป็นที่ต้องห้าม  
สำหรับพวกเขา คือผู้ที่ติดเหล้า ผู้เนรคุณบิดามารดา และชายที่



กลัวภรรยาจนปล่อยให้นางลุ่มหลงอยู่กับบาปความผิดและสิ่ง  
ต้องห้าม” (บันทึกโดย อัน-นะสออีห์ หมายเลขหะดีษ 6113)

และผู้ที่ตั้งมสุรานั้นจะถูกสาปแช่ง ดังมีรายงานจากอิบนุ  
อุมร์ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« لَعَنَ اللَّهُ الْخَمْرَ: وَشَارِبَهَا وَسَاقِيَهَا وَبَائِعَهَا وَمُبْتَاعَهَا وَعَاصِرَهَا وَمُعْتَصِرَهَا  
وَحَامِلَهَا وَالْمَحْمُولَةَ إِلَيْهِ » [رواه أبو داود برقم 3674]

ความว่า "อัลลอฮ์ทรงสาปแช่งสุรา รวมถึงผู้ดื่ม ผู้ริน ผู้ขาย ผู้ซื้อ  
ผู้หมัก ผู้ขอให้ผู้อื่นหมักให้ และผู้ที่ขอให้ผู้อื่นนำสุราไปให้"  
(บันทึกโดย อับูดาวูด หมายเลขหะดีษ 3674)

อัล-ค็อมรุ หรือสุรานั้นถือเป็นตัวการสำคัญของความ  
ชั่วร้ายทั้งปวง เป็นกุญแจสู่ความเสียหายและความเสื่อมเสีย  
ทั้งนี้ อัล-ค็อมรุ ยังมีความหมายรวมไปถึงสิ่งเสพติดทุกชนิดไม่ว่า  
ว่าจะเป็น กัญชา โคเคน ผีน เฮโรอีน หรือยาเม็ดต่างๆ ที่ทำลาย  
หนุ่มสาวมุสลิมในปัจจุบันนี้ โดยศัตรูได้ใช้สิ่งนี้เป็นเครื่องมือบั่น  
ทอนกำลังของมุสลิม เพื่อให้พวกเขาห่างไกลจากศาสนา ทั้งนี้  
แม้กระทั่งในสังคมที่ไม่ใช่มุสลิมยาเสพติดเหล่านี้ก็เป็นสิ่งที่

ต้องห้าม และหากใช้อย่างต่อเนื่องก็อาจทำให้เสียสติได้ดังที่มีตัวอย่างให้เห็นมากมาย

ชัยคุลอิสลาม อิบน์ตุตัยมียะฮฺ กล่าวว่า “กัญชาเป็นสิ่งต้องห้าม โดยมีบทลงโทษเช่นเดียวกับบทลงโทษของผู้ที่ดื่มเหล้า เป็นสิ่งที่ชั่วร้ายยิ่งกว่าเหล้าในแง่ที่มันทำลายระบบสมอง และอารมณ์ความรู้สึก จนทำให้มีอาการเฉื่อยชา สูญเสียความละเอียด และก่อความเสียหายอื่นๆ อีกมากมาย”

ท่านกล่าวในบทอื่นอีกว่า "กัญชาเป็นสิ่งที่ถูกสาปแช่ง ผู้ที่เสพและผู้ที่ทำให้มันเป็นสิ่งที่ไม่อนุญาตจะต้องเผชิญกับความโกรธกริ้วจากอัลลอฮฺเราะฮฺมٰน และบรรดาบ่าวผู้ศรัทธา ทั้งยังนำไปสู่การลงโทษของอัลลอฮฺ มันสร้างความเสียหายต่อศาสนา สติปัญญา มารยาท และอุปนิสัยพื้นฐานของผู้เสพ ทำลายความรู้สึกผิดชอบชั่วดีจนหลายคนกลายเป็นคนบ้าเสียสติ กัญชายังทำให้ผู้เสพตกอยู่ในสภาพที่ตกต่ำไร้เกียรติ ตลอดจนผลเสียอื่นๆ ซึ่งถือว่าร้ายแรงยิ่งกว่าเหล้าเสียด้วยซ้ำ เพราะผลเสียจากกัญชานั้นมีมากกว่าผลเสียจากเหล้า จึงสมควรที่จะเข้าข่ายสิ่งต้องห้าม (หะรอม) อย่างไม่ต้องสงสัย บรรดามุสลิม

เห็นฟ้องด้วยกันว่าสิ่งมีนมนั้นเป็นสิ่งต้องห้าม และผู้ใดที่  
อนุวัติสิ่งดังกล่าว และกล่าวอ้างว่ามันเป็นที่อนุวัติ จำเป็น  
จะต้องขอให้เขากลับเนื้อกลับตัว ถ้าเขากลับตัวก็ไม่ใช่ไร แต่  
ถ้าไม่ก็ต้องถูกประหารชีวิตในโทษฐานที่ออกนอกศาสนาทั้งนี้  
ไม่ต้องละหมาดให้แก่เขา ไม่ฝังในสุสานที่ฝังศพของมุสลิม  
นอกจากนี้ยังเห็นฟ้องเป็นเอกฉันท์ว่าเหล่าแม่ปริมาณเล็กน้อยก็  
ถือเป็นสิ่งที่จะต้องห้ามเช่นเดียวกัน ดังปรากฏหลักฐานจากตัวบท  
ต่างๆ ที่ชี้ชัดถึงการห้ามสุรา และทุกๆ สิ่งที่ทำให้มีนเมา”  
(หนังสืออัล-ฟะตาวา เล่ม 34 หน้า 213 โดยย่อ)

นักกีท่านหนึ่งกล่าวว่า:

“จงบอกแต่ผู้เสพกัญชาอย่างโง่เขลา

ท่านใช้ชีวิตมัวเมาเสพมันและโส่มม

ค่าของคนนั้นดังพลอยแต่ทำไม

ถึงชายไปด้วยเศษหญ้า ใ้สหายเอ๋ย!”

ก็อยสุ บิน อาศิม กล่าวว่า:

“ฉันมองเห็นประโยชน์ของสุรา

แต่เห็นว่ามีข้อเสียต่อผู้ที่เคยสุขุม

ดังนั้นขอสาบานว่าฉันจะไม่ดื่มยามปกติ  
และไม่ริใช้เป็นยายามเจ็บป่วย  
ฉันไม่ยอมเอาชีวิตไปแลกกับสิ่งนี้  
และจะไม่เรียกหามันยามเศร้าใจ  
แท้จริงสุราสร้างความอับอายแก่ผู้ดื่ม  
และนำมาซึ่งความเดือดร้อนมากมาย”

ส่วนโทษภัย โศกนาฏกรรม และเรื่องเศร้าที่เกิดขึ้น  
เพราะสิ่งเสพติดและสิ่งมีเมานั้นก็เป็นที่ทราบกันดีแล้ว อีกทั้ง  
ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ยังห้ามการรักษาด้วยสุรา  
และสิ่งที่เสพติดสิ่งมีเมาทิ้งหลาย เพราะอัลลอฮ์ไม่ทรงทำให้  
สิ่งที่รักษาเรามาจากสิ่งที่พระองค์ทรงห้ามแก่เรา

มีรายงานจากฏอริก บิน สุวัยดฺ ว่าเขาได้ถามท่านนบี  
ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม เกี่ยวกับสุรา แล้วท่านห้ามเขา  
หรือไม่ชอบที่จะให้เขาผลิตมัน เขาจึงกล่าวว่า “แต่ฉันผลิตมัน  
เพื่อการรักษา” ท่านนบีกล่าวตอบว่า

« إِنَّهُ لَيْسَ بِدَوَاءٍ ، وَلَكِنَّهُ دَاءٌ » [رواه مسلم برقم ١٩٨٤]

ความว่า “มันไม่ใช่สิ่งรักษาโรคแต่มันเป็นโรคต่างหาก” (บันทึก  
โดย มุสลิม หมายเลขหะดีษ 1984)

อับดุล อะซีซ บิน อบี เราะวาด เล่าว่า “ฉันไปหาชายคนหนึ่งขณะที่เขาใกล้จะสิ้นลม มีผู้พยายามให้เขากล่าวชะฮาดะฮฺ แต่เขาก็ไม่ยอมกล่าวแต่กลับกล่าวว่าเขาปฏิเสธต่อคำชะฮาดะฮฺนั้น ฉันจึงถามข้อมูลเกี่ยวกับเขา และพบว่าเขาเป็นคนที่ติดสุรา”

ข้าพเจ้าขอจบด้วยการเตือนถึงอमानะฮฺ และความรับผิดชอบที่ยิ่งใหญ่ที่ส่งตรงถึงบิดามารดาและผู้มีความรับผิดชอบทั้งหลาย แท้จริงฟิตนะฮฺนี้เกิดขึ้นมากมายและแพร่หลายแม้กระทั่งในประเทศมุสลิมเอง ภาครัฐบาลและประเทศต่างๆ ต้องจัดให้มีคลินิกและโรงพยาบาลเพื่อกรณีนี้เป็นกรณีพิเศษ

ทั้งนี้เป็นที่ชัดเจนว่าสาเหตุสำคัญของการเข้าไปยุ่งเกี่ยวกับยาเสพติดและสิ่งมีนเมาทั้งหลาย เกิดจากการละเลยของผู้ปกครองไม่ว่าจะเป็นบิดาหรือมารดา ในการดูแลบุตรหลาน การอบรมเลี้ยงดูที่ขาดการเอาใจใส่ และปล่อยโอกาสให้

เขาได้มีเพื่อนที่ไม่ดีซึ่งคอยชักชวนในทางที่ชั่วช้า ดังนั้นจึงพึง  
ระวังเรื่องดังกล่าว และจงทำสิ่งที่เป็นสาเหตุสู่การรอดพ้น

والحمد لله رب العالمين،  
وصلى الله وسلم على نبينا محمد، وعلى آله وصحبه أجمعين.